



Zegelstempel van het
Wittevrouwenklooster
gevonden bij de Bouw
van de NMB.Bank
naast het Generaalshuis

buurtkrant witevrouwenveld

JAARGANG 17 NR.7
SEPTEMBER 1995
REDAKTIEADRES:
AARTSHERTOGENPLEIN 24
6226 XZ MAASTRICHT
TEL.: 043 - 620066
BANKREK.NR.SNS 862605253
OPLAGE 2850
VOLGENDE BUURTKRANT VERSCHIJNT 7 OKT.
KOPIJ INLEVEREN VOOR 23 SEPTEMBER



van de redactie

Binnenkort wordt het geheel vernieuwde Maris Stella plechtig in gebruik genomen. Al zit Uw redactie al enkele maanden in de nieuwe vleugel van het gebouw (ingang Aarts Hertogenplein), het is nog steeds wennen. Ook al vanwege de vakantie, die inmiddels alweer tot het verleden behoort. Het was me dan ook wel weer het zomertje. Misschien toch maar eindelijk eens echt op de wintersport gaan voordat al die gletsjers en ijsbergen gesmolten zijn. Over smelten gesproken. Op een lome bloedhete vakantiemiddag zit schrijver dezes peinzend uit zijn raam te turen. Er ligt nog zoveel werk, maar het aanlokkelijk idee om de rest van deze dag maar in ledigheid door te brengen op een schaduwrijk terrasje is groot. Het beeldje van Manus, dat al jaren op zijn vensterbank prijkt, lijkt hem hierbij in te fluisteren dat dit een bijzonder goed idee is. Plotseling ziet Uw redacteur een buitengewoon verschijnsel: in het linkeroog van Manus fonkelt een traantje! Heilige Hermandad nog aan toe: is hier sprake van een wonder? Beeldjes kunnen toch niet hullen?

Ik zie al visioenen van buurtbewoners, die eendrachtig samendrommen voor mijn venster, steeds luider roepend uiteraard. Ik kijk nog eens goed: er is geen twijfel mogelijk en al is het buiten 36 graden in de schaduw en vallen de postduiven gebraden en al van de dakgoot: Manus jenkt! Hij zal toch niet van het arbeidsburo vernomen hebben dat hij eindelijk, na 586 sollicitaties, is aangenomen bij die aspergeboer in Venray?

Ik besluit het buitengewone verschijnsel maar even voor mij te houden en wikkel het beeldje voorzichtig in een potdoek. Daarop begeef ik mij naar een heerlijk, schaduwrijk terrasje in het zuiden des lands alwaar ik uiteraard nog andere redactieleden tref die toevallig niets te doen hadden. Ook is daar aanwezig ene drs.P., van beroep chemicus. Hij onderzoekt vloeistoffen, en is daarin wel zo bedreven dat hij zonder reageerbuis wel duizend soorten bier kan onderscheiden. Ik besluit ook hem in het geheim te betrekken en we rollen Manus voorzichtig uit de potdoek.

Ik zal U de wetenschappelijke termen besparen maar na een uitgebreid onderzoek, waarbij ook wij ons het kostelijk nat niet lieten ontgaan, kwam de heer P. tot de konklusie dat het traantje van Manus uit pure alcohol bestond. Dus met andere woorden: Manus was nog kerngezond en hoeft dus de komende jaargangen niet vanuit een aspergeveld te Venray wekelijks op en neer te zweven naar ons Wittevrouwenveldje. Geen wonder dat we deze vrolijke konklusie met een heerlijke Wyckse Witte bezegelden.



Wijkhuis Maris Stella uit de steigers

VAN DRIE GEBOUWEN NAAR EEN

De nieuwbouw en verbouw van Wijkhuis Maris Stella is na meer dan een jaar voltooid. Op 17 september vindt de feestelijke opening plaats door de voorzitter van Trajekt, oud-wethouder Wevers. Voor de hele buurt is er dan een open dag. We zetten nog eens kort op een rij waarom er nieuwbouw werd geplaatst aan een oud gebouw.

Allereerst had bouwkundig onderzoek uitgewezen dat het onverstandig zou zijn de in zeer slechte staat verkerende voormalige kleuterschool Maris Stella op te laten knappen door de eigenaar, de gemeente Maastricht. Ruimte elders in de buurt voor nieuwe accommodatie bleek niet beschikbaar.

Een tweede reden voor nieuwbouw vormde de huisvesting van kluphuis EDI op de eerste verdieping van Trefcentrum Oostermaas. Ook hier bestonden dringende aanpassingswensen. Om een bijdrage te leveren aan de noodzakelijke bezuinigingen was concentratie van het sociaal-kultureel werk in één gebouw noodzakelijk. In enkele andere buurten heeft Trajekt zelfs géén gebouw!

Derde argument voor nieuwbouw aan en verbouw van Wijkhuis Maris Stella vormde de noodzaak het oude gebouw grondig aan te passen aan de eisen van deze tijd. Dus meer toegankelijk te maken en meer geschikt voor nieuwe functies, die inmiddels gegroeid waren. Maar ook gewoon het inhalen van achterstallig groot onderhoud.

NIEUW ENTREE-GEBOUW EN PEUTERSPEELZAAL

Centraal in de nieuwbouw is een nieuwe ingangspartij gekomen aan het Aarts Hertogenplein. Bezoekers kunnen direkt kiezen voor een weg naar de peuterspeelzaal of voor het jongeren centrum dat ook een eigen ingang kent of ze kunnen de feitelijke hoofdingang benutten. Daar is de nieuwe balie van het Buurt Informatie Centrum heel centraal. Verder zijn er trappen, die toegang verschaffen tot het sousterrain en de eerste verdieping van oud- en nieuwbouw. In de hoek de zolang gewenste personenlift, die het mogelijk maakt dat bezoekers die slecht ter been zijn of een rolstoel gebruiken ook naar boven kunnen! In het nieuwe entree-gebouw zijn ook de werkruimtes voor de medewerkers van stadsdeel 10 N.O. ondergebracht.

Er is een nieuwe herkenbare peuterspeelzaal geschapen. Niet zomaar een peuterspeelzaal dus, maar echt een voorziening voor de twee- en drie-jarigen in de buurt, die er zijn mag. Met groepslokaal, speellokaal, buitenvoorzieningen (nog aan te leggen) en een ruimte voor de leiding.

Vanuit het nieuwe entree-gebouw vindt de gebruiker zijn weg naar de activiteitenruimtes, die alle zijn ondergebracht in het oude gebouw. Het kinderkamer, het jongerenwerk, de activiteiten voor volwassenen en ouderen en het buurtwerk...het heeft er allemaal een plaats gekregen. Daartoe zijn ook de sanitaire voorzieningen, de keuken en het buffet gemoderniseerd. Daarmee is de laatste renovatiefase van Wijkhuis Maris Stella afgerond. Die begon in 1985 met het realiseren van een jongerenaccommodatie met eigen ingang, schilderwerk binnenshuis in één kleurenlijn en het vernieuwen van de buurtruimte. In 1992/1993 werd de buitenkant aangepakt. De laatste fase in 1995 wordt afgerond met het aanbrengen van de nieuwe kleurenlijn in het binnenschilderwerk door de eigen Centrale Onderhoudsdienst van Trajekt.

OPEN DAG 17 SEPTEMBER 12.00-18.00 u.
Iedere wijkbewoner is welkom!

13.00 u welkomstwoord door Lou Custers, waarna officiële opening door de voorzitter van Trajekt, oud-wethouder Wevers.

Hierna toespraken door Huub Keulen, waarnemend directeur Trajekt, en wethouder Veronica Dirksen. Drumband de Gele Rijders zet luister bij aan deze opening.

Tijdens dit officiële gedeelte kunnen alle kinderen t/m 12 jaar zich buiten verzamelen en een ballon oplaten, en zich uitleven op het springkussen.

Na afloop van de speeches kunnen de bezoekers de gebouwen bezichtigen, en een indruk opdoen van de diverse activiteiten die zoal in het Wijkhuis plaatsvinden zoals: de Teken- en schilderklup, de buurtkrant, het buurtinformatiecentrum, de zang- en dansgroep van ouderen, de bloemschikgroep, en er zijn allerlei folders verkrijgbaar over de diverse vormingsactiviteiten. Uiteraard zijn er ook foto's en video's te bezichtigen over het rijke verleden. En bent U inmiddels aan een verfrissing toe, dan kunt U zich neervleien op het gezellige terras voor een drankje of hapje.

Buurtbewoner Ron de Vree zorgt als DJ voor een sfeervolle muzikale omlijsting. Tussen 14.00 u en 15.00 u is er een optreden van de toneelgroep "t-Vrouweveld". Na 15.00 u zorgt jeugdwerk EDI voor aktie in de tent, en vanaf 16.00 u treedt de Volksdansgroep op.



Op bovenstaande foto zegent Mgr. Gulielmus Lemmens de gevelsteen van de voorganger van Wijkhuis 'Maris Stella' aan de Tillystraat 70 bij gelegenheid van de opening op 31 mei 1949. De gevelsteen van de in 1973 afgebroken betonwoning, waarin het eerste wijkhuis gevestigd was, bevindt zich thans aan de



overzijde in de zijgevel van het huis op de hoek van de Schwartzberger- en de Hornestraat. Het is het enige beeld dat nog aan de naam van het wijkhuis herinnert. 'Maris Stella' betekent 'Sterre der Zee' en is een titel van H. Maagd Maria. Deze stamt uit een verkeerd afschrift van een verklaring van de naam Maria door kerkvader Hieronymus. Deze gaf als betekenis van de Hebreeuwse naam Mirjam 'Maris Stilla': Zeedruppel. De afschrijver las echter 'Maris Stella', wat Zeester betekent. Gezien het belang van de sterren voor de vroegere zeevaarders een heel zinvolle titel die vaak gebruikt wordt. Denk maar aan de het beeld van de Sterre der Zee in de OLVrouwebasiliek, waarmee de grote Mariaverreder Lemmens in 1950 door Limburg trok en op 3 en 4 mei ook het Wittevrouwenveld aandeed.

Monseigneur Lemmens had in 1948 de pas benoemde kapelaan Theo Engelen van de de OLVrouwe van Lourdesparochie vrijgesteld voor de zielzorg onder de bewoners van de gemeentelijke betonwoningen. Met burgemeester Michiels van Kessenich, wethouder van Sociale Zaken Gijbels en aalmoezenier van Sociale Werken Beel werden bezoeken gebracht aan het Pius X-Wijkhuuswerk en Breda. Dit was opgezet door de vrouwelijke religieuze orde 'Catechisten der Eucharistische Kruistocht'. Zuster E. Dirven van deze orde nam de leiding op zich van het wijkhuus en werd zelf begeleid door het 'Comité Wijkhuuswerk', dat in 1952 werd omgezet in de Stichting Katholiek Wijkhuuswerk Maastricht. In 1950 werd aan de Habsburgerstraat in een van de 69 nieuwe betonwoningen in die omgeving een dependance van het Wijkhuus ingericht. Dit gebeurde in afwachting van nieuwbouw aan de Dr.Schaepmanstraat, die op 7 februari 1954 kon worden ingezegend door Mgr.Lemmens. In het Wijkhuus waren een kleuterschool en een kapel ondergebracht. De kapel "vertrok" in 1958 naar de Gulielmuskerk, geschonken bij gelegenheid van het zilveren Bisschopsjubileum van Ngr.Gulielmus Lemmens. De kleuterschool kreeg in 1968 een eigen gebouw achter het Wijkhuus, dat afgebroken wordt terwijl wij dit schrijven. De verdere geschiedenis van Maris Stella is al vaker in deze kolommen beschreven.

AANMELDING NIEUWE LEERLINGEN THERESIASCHOOL.

Aan alle ouders die een peuter hebben van 3 jaar of bijna 3 jaar. Dit schooljaar heeft u misschien een kind dat 4 jaar zal worden. Vanaf het moment dat een kind 4 jaar wordt mag het naar groep 1 van de basisschool. Misschien denkt u: "Dat duurt nog lang!" Toch zouden we het fijn vinden als u uw kind nu al komt aanmelden. Dan kunnen wij daar in onze organisatie rekening mee houden. Dat aanmelden kunt u het beste doen na een telefonische afspraak met de directeur, Chris Roes. U wordt dan uitgenodigd voor een gesprek. U hoort dan hoe de werkwijze op onze school is en er wordt een afspraak gemaakt wanneer uw kind alvast 2 keer een ochtend mag komen "gewennen". Tevens bestaat de mogelijkheid de school te bezichtigen.

Chris Roes, directeur
Anke Witteveen, adj. dir.
Theresiaschool

WOONWAGENLOKATIE OLYMPIAWEG

De Gemeente Maastricht gaat in beroep bij de Raad van State tegen het besluit van de Provincie om goedkeuring te onthouden aan de bestaande woonwagenlokatie aan de Olympiaweg. De aanleg van een geheel nieuwe vervangende lokatie is voor de Gemeente, vooral uit financieel oogpunt niet acceptabel. Gelijktijdig met het instellen van beroep heeft de Gemeente besloten de geïsoleerde ligging van de bestaande lokatie te verbeteren door doortrekking van de Olympiaweg, die echter eerst wordt uitgevoerd na de definitieve uitspraak op het ingestelde beroep. Deze weg komt dan in de plaats van de langzaamverkeersroute, die al voorzien was in het bestemmingsplan Amby.

Om te voorkomen dat deze weg in de toekomst als sluiproute gaat dienen, zal de weg niet breder worden dan 4,25 meter en komen er verkeersdrempels. Ook het bestaande deel van de Olympiaweg wordt dan versmald. Tevens zal de bodemverontreiniging die, op twee plekken op de bestaande woonwagenlokatie is aangetroffen, gesaneerd worden.

Vooruitlopend op de uitspraak, die verwacht wordt in de tweede helft van 1996, zal woon- en leefklimaat ter plekke verbeterd worden. Onder meer zullen de twee doodlopende weggetjes via een lus worden verbonden en aangehaakt op de bestaande ontsluitingsweg.

ESBEETWEE

Buurtbeheerbedrijf eSBeeWee zal met het project eSBeeTWee onderdeel gaan uitmaken van een landelijk experiment 'Particuliere dienstverlening', dat gecoördineerd wordt door de Stuurgroep Experimenten Volkshuisvesting (SEV) te Rotterdam.

Reeds eerder gaf de Gemeente Maastricht aan het experiment te steunen.

Inmiddels is goedkeuring van het Ministerie van VROM en VWS gekregen. Het eSBeeTWee maakt deel uit van een groep experimenten samen met Amsterdam-Oost en Den Haag-Zeeheldenbuurt.

Reeds eerder ontving eSBeeTWee steun van het Ministerie van SZW door toekenning van 18 zogenaamde 'Melkert-II' banen aan het project als onderdeel van de zeer omstreden beslissing van minister Melkert om slechts 42 banen aan Maastricht en het Heuvelland toe te wijzen.

De motivatie van de SEV voor opname van eSBeeTWee is als volgt: 'Dienstverlening aan particulieren versterkt de sociale structuur in de wijk en bevordert het langer zelfstandig wonen. ("wonen plus").... Voor de SEV is de invalshoek leefbaarheid en buurtbeheer interessanter dan de werkgelegenheid.'

Het eSBeeWee is de uitvoeringsorganisatie voor het zelfstandige projectonderdeel eSBeeTWee. Directeur Frans Kusters heeft inmiddels bekend gemaakt dat de projectcoördinatie in handen komt van eSBeeWee-medewerkster Truus Candel.

Start van eSBeeTWee is voorzien voor 1 september 1995. Het is een samenwerkingsproject van:

- Buurtbeheerbedrijf eSBeeWee
- Stuurgroep Experimenten Volkshuisvesting
- Vrouwenhuis 't Vrouweveld
- Gemeente Maastricht
- Vurore, Instit. voor Emancipatie-ontwikk. Limburg
- Limburgs Service-instituut Werkgelegenheid (LSW).



't VROUWEVELD

Burg. van Oopenstraat 123

Dinsdag 19 sept. a.s. start in het Vrouwenhuis een praatgroep voor vrouwen tussen 40 en 60 jaar. Thema's o.a. over kinderen die zelfstandig gaan wonen, ziekte of werkloosheid van de partner, lichamelijke klachten door eenzaamheid enz.

Elke maandag en dinsdag van 9 - 12.00 u weer naailessen.

We starten ook met een bijbelcursus op 29 sept. aanvang 9.30 u. In deze cursus proberen we een antwoord te krijgen op de vraag wat de bijbel voor ons dagelijks leven kan betekenen.

Kursus Tarot-kaartleggen voor beginners start 29 september 9.30 u.

Kursus intuïtief tekenen en schilderen start 22 september 9.30 u. In deze cursus leer je om vanuit je intuïtie, d.m.v. tekenen en schilderen, je innerlijke wereld in beeld te brengen. Hierdoor kun je meer zelfkennis en zelfvertrouwen krijgen. Om te kunnen deelnemen hoeft je geen teken- of schilderervaring te hebben.

Donderdag 21 september 19.30 u lezing Psychognomie door Anette Muller. Psychognomie probeert aan de hand van uiterlijke kenmerken het karakter van de mens te doorgronden. Entree vijf gulden.

Inlichtingen: Bieke de Keukeleire, tel.631196.



Bewonersbelangen Wittevrouwenveld

Secr.: Burg. Bauduinstraat 140
6224-XE Maastricht

Modevakschool Iliane

- bespaar veel geld
- leer zelf kleding maken
- volg een officiële opleiding (coupeuse)lerares met diploma

Inlichtingen:

Frankenstraat 66 - Wittevrouwenveld
Tel. 043 - 63 30 84

Bankieren op z'n best bij een all-round bank: SNS bank

SNS bank is een all-round bank waar u voor alle bankzaken terecht kunt. Als particulier maar ook als zakenman. Tegen uiterst concurrerende voorwaarden. En met een zeer snelle service.



SNS bank Limburg



GEUSSELT

Sporthal (naast H. Gulielmuskerk)

Onze vernieuwde zaal is uitstekend geschikt voor het houden van:

- Koffietafels
- Jubilea
- Communiefeesten
- Recepties
- 25/40 jarige huwelijksfeesten

Geen zaalhuur

Inlichtingen: tel. 043 - 623290/625830

SCHOENMAKERIJ

P. Foppen



Frankenstraat 195
Oostermaas - Tel. 637566

Uw schoenen laten maken is altijd de moeite waard!

ASBEST IN DE WIJK

Het dagblad "De Limburger" van 8 augustus vermeldde dat er asbest (eternietplaten/asbestcement) was aangetroffen in de Tillystraat. Dat alles naar aanleiding van gezondheidsklachten van een aantal bewoners.

Vooraf. Een van de bewoners trok aan de bel omdat zijn kinderen klachten hadden sinds ze de woning hadden betrokken. Natte muren en asbest was zijn opmerking. Dat laatste klonk me wat ongelooflijk in de oren. Toch maar eens een afspraak gemaakt. Omdat de Technisch Bewoners Deskundige van het Stedelijk Bewoners Overleg (SBO) met vakantie was, werd besloten iemand van Milieu-politie in te schakelen. Samen met Annelies Henderikx van de Limburger togen we naar de zolder van de betreffende woning. Vocht en asbest waren heel duidelijk aanwezig!

Over asbest. Velen zeggen dat asbest geen kwaad kan, zolang het in goede staat is. En dat zal dan ook wel maar, door de jaren heen hebben weer en wind vrij spel gehad op het vrij onder de pannen liggende asbest. Daardoor komt ook asbest vrij. Daarnaast wordt de zolder natuurlijk ook gebruikt en daardoor wordt er automatisch wel eens tegenaan gestoten. Dat heeft weer tot gevolg dat de asbestplaten scheuren en/of breken. Ook komt het voor dat de was boven te drogen wordt gehangen (spijkers worden dan in de platen geslagen) of zelfs in een enkel geval wordt van de zolder een kinderkamer gemaakt. Waarom vertel ik dit allemaal? Omdat een losgekomen vezeltje van asbest (kleiner dan de kop van een naald) al in staat is om kanker te veroorzaken.

Aktie. Inmiddels zijn een drietal bewoners van de Frankenstraat (want het bleek daar ook voor te komen) en de Tillystraat een handtekeningactie gestart. Daarin wordt aan die woningstichting 3 vragen gesteld: 1) op korte termijn duidelijk te maken hoe, wanneer en op welke wijze het aanwezige asbest van de zolders verwijderd gaat worden, 2) Welke (tussen) voorzieningen men gaat treffen, alvorens ze het asbest gaan verwijderen, 3) welke gevolgen dit heeft (gehad) op onze gezondheid. De laatste vraag is meer bedoeld voor de verantwoordelijke wethouder van Volksgezondheid en we zullen mevrouw Dirksen dan ook vragen of ze de handtekeningen in ontvangst wil nemen. Daarnaast is er ook nog een brief verzonden aan het College van Burgemeester en Wethouders, met het verzoek om een onderzoek te laten uitvoeren naar de gevolgen van asbest op de gezondheid van mensen die in deze woningen wonen.

In "De Limburger" van 15 augustus stond de uitslag van het uitgevoerde onderzoek naar het aantal rondvliegende vezeldeeltjes. Daarin wordt de suggestie gewekt dat op meer plaatsen een onderzoek is gedaan. Niets is minder waar! Op een (1) plaats in de Tillystraat is een (1) onderzoek gedaan. Dat is volgens mij niet een echt onderzoek. Daarom zal het Stedelijk Bewoners Overleg Maastricht er op aan blijven dringen dat er op meer plaatsen onderzocht wordt. Ook stond in hetzelfde stukje de opmerking dat: "...met de kwaliteit van de platen is niets mis. Al zijn ze hier en daar wel beschadigd door het later aanbrengen van een dakraam. Het is mogelijk dat op die plek vezels vrij komen. Daarom laat St. Servatius die afwerking met een hars fixeren. Huurders die de asbestplaten op die manier willen laten afwerken, kunnen zich bij de woningstichting melden". Tot

zover het citaat. Dat laatste kan natuurlijk niet. Het is de verantwoordelijkheid van St. Servatius om de zolders van woningen te onderzoeken die "hier en daar" beschadigd zijn. Daarom blijven wij als SBO bij onze vragen: onderzoek naar de gevaren van asbest voor de volksgezondheid in de woonomgeving, welke tussenmaatregelen getroffen gaan worden voordat men overgaat tot verwijdering, aangeven wanneer het asbest verwijderd gaat worden. Op donderdag 17 augustus zullen we een gesprek met St. Servatius, Bouw- en Woningtoezicht en de Arbeidsinspectie hebben. Dat zal plaatsvinden na de sluitingsdatum van onze wijkkrant. We zullen daar dus in de volgende krant op terug komen. Inmiddels heeft Bewonersbelangen Wittevrouwenveld ook besloten zich achter deze acties te voegen. Wij houden u op de hoogte!!!

Johan van Balkom
Voorzitter SBO-Maastricht

"IK VOEL MIJ GOED"
IN WITTE VROUWENVELD

BORSTONDERZOEK WITTEVROUWENVELD

Iedereen hoort wel eens enge verhalen over kanker. U heeft misschien een familielid of goede vriend bij wie kanker is ontdekt. Toch is de kans op genezing groot, zeker wanneer men er vroeg bij is. Om borstkanker te ontdekken, kunnen vrouwen iedere twee jaar nieuwe röntgenfoto's van de borsten laten maken. Vanaf 25 september krijgen de vrouwen in Wyckerpoort en Oostermaas, geboren tussen 1926 en 1945, een uitnodiging voor dit gratis borstsonderzoek.

Binnenkort krijgt U dus een uitnodiging voor het borstsonderzoek. In de brief staat de tijd waarop U naar de onderzoekswagen bij de GGD kunt komen. Er wordt dan van elke borst een röntgenfoto gemaakt. Dit gebeurt door moderne apparatuur op een veilige manier. Binnen 10 dagen krijgt U een brief met de uitslag thuisgestuurd. Op de foto's kunnen hele kleine, niet-voelbare knobbelletjes zichtbaar zijn. Dat kan het begin van borstkanker zijn, maar de kans op genezing is dan nog heel goed. Ook als U in 1993 bent geweest, is het belangrijk dat U nu weer komt. Er kan namelijk in de 2 tussenliggende jaren een niet-voelbaar knobbelletje zijn ontstaan. Dus als U een uitnodiging krijgt, wees verstandig en laat U onderzoeken!

In Wittevrouwenveld zijn Bets van Someren (622735) of Jannie Baumert (624623) de contactpersonen voor het borstsonderzoek. Stel gerust Uw vragen aan Bets of Jannie, ook als U bang bent dat er iets in Uw borsten ontdekt wordt.

VAN OOSTERMAAS NAAR WITTEVROUWENVELD.

Het was een lange hete zomer. Da's een open deur. Daarmee vertel ik u niets nieuws want we hebben met z'n allen afgezien... Ondanks dat warme weer zijn een aantal mensen in touw geweest voor de actie van de naamsverandering van de buurtnaam. Ondanks dat u massaal op vakantie was kwamen er toch nog meer dan 500 formulieren binnen. Geweldig! Hebt u het formulier gemist of nog niet ingevuld? Doe dat nu. Alvast bedankt!

KIJK OP DE WIJK



Van Oostermaas naar Wittevrouwenveld!

Bij deze verzoek ik de Gemeente Maastricht, met name het College van Burgemeester en Wethouders en de gemeenteraad, officieel de naam Wittevrouwenveld als buurtnaam weer in te voeren.

Naam _____
Adres _____
Vestibule _____

P. Lucassen
B van Oepstraat 89
6224 EP

Kaart afgeven bij
eSBeaVee
Edisonstraat 4
(naast Trefcentrum)
☎ 637 888

Wiphus Marius Stella
Aarshertogplanten 24
6226 XZ

VERF ?

Voor diverse merken
en duizenden kleuren

Even naar
PELO



Voltastraat 26 - Tel. 622519

Trefcentrum Oostermaas

Edisonstraat 4,
6224 GK Maastricht.
Telefoon 043 - 621176.

VOOR EEN VOLLEDIGE
VERZORGING VAN UW:
Koffietafels - bruiloften -
vergaderingen -
verenigingsactiviteiten -
bedrijfsfeesten.



tot ziens in het TREFCENTRUM

CINERENT SCHARN

geopend van 13 tot 22 uur

6 films 1 week: f. 15,-

computerspellen: keuze uit 1000 stuks

Nu ook krasloten en lotto

Scharnerweg 67 - Tel. 633733 t.o. Horn

BODEMVERONTREINIGING FRANKENSTRAAT

In het najaar 1995 zijn werkzaamheden aan de Frankenstraaat gepland. Het gaat om rioolvervangning en wegdekvervangning en boomaanplantingen. Met het oog op de afvoer van grond, die bij deze werkzaamheden vrijkomt, is een bodemonderzoek uitgevoerd in opdracht van de gemeente.

Het onderzoek geeft aan dat sprake is van een verontreiniging van de bodem. Het gaat om zink en arseen dat zich blijkt te concentreren in de toplaag van 1 m onder de weg. Deze laag is in de jaren dertig als funderingslaag opgebracht. De laag bestaat grotendeels uit zinkslakken.

De milieukundige en volksgezondheidskundige risico's zijn bij het huidige gebruik gering. Namelijk zink is in de hier aangetroffen concentraties absoluut ongevaarlijk voor de mens. De arseenconcentraties liggen ook onder de waarden waarbij voor de mens risico's bestaan, zij het minder ver dan bij zink. Daar staat tegenover dat de arseen in gebonden vorm (in de zinkslakken) in de grond aanwezig is. Bovendien is de laag afgedekt door de wegverharding zodat contactmogelijkheden niet aanwezig zijn.

In overleg met de provincie moet nu worden bepaald op welke wijze met deze verontreinigde laag moet worden omgegaan tijdens de voorgenomen werkzaamheden. Dit zal worden vastgelegd in een saneringsplan. De procedures en nadere onderzoeken die hiermee zijn gemoeid nemen nogal wat tijd in beslag. In oktober zijn ze afgerond.

Het gevolg hiervan is dat de werkzaamheden niet voor de feestdagen (december 1995) kunnen worden afgerond. Daarom is voorgenomen de werkzaamheden aan de weg na de winter te starten (februari/maart 1996). Eventuele vragen kunt U richten aan de afdeling Milieu van de gemeente, de heer R.Lamers, tel.292406.

Gele Ridders



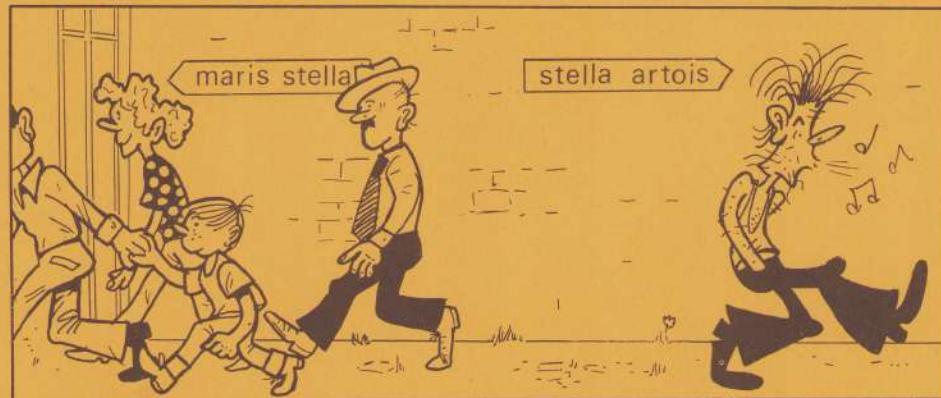
Op zondag 24 sept. a.s. organiseert de harmonie een concertmiddag in het Trefcentrum, aanvang 13.30 u. De toegang is gratis. De middag zal beginnen met een optreden van onze harmonie, vervolgens harmonie St.Caecilia uit Lieshout, de harmonie uit Schandelen-Heerlen, en de fanfare St.Lambertus uit Veldwezel. Het wordt een prachtige middag en we hopen dan ook veel Wittevrouwenvelders te mogen begroeten. Op zondag 1 oktober organiseert de harmonie

weer een voorspel/kennismakingsochtend voor jongens en meisjes die interesse hebben voor muziek. De ouders zijn daarbij van harte welkom. Dus wilt U echt meer weten over het reilen en zeilen van onze harmonie, dan verwachten wij U zondag 1 oktober a.s. om 11.30 u in ons vernieuwde repetitielokaal boven het Trefcentrum. Voor nog meer informatie kunt U altijd nog bellen met Dré Janssen, telefoon 620427, liefst na 19.00 u.

FANCY-FAIR EN SCHOOL-ROMMELMARKT.

Op 30 september van 11.00 - 16.00 uur zal er op de speelplaats van de Theresiaschool een grote fancy-fair en rommelmarkt worden gehouden, waarvan de opbrengst gedeeltelijk ten goede komt aan het Tanzania-projekt van de O.L.V. van Lourdeskerk. De rommelmarkt is in die zin ook bijzonder omdat er, tegen spotprijzen, ook heel wat oude schoolspullen te koop zullen zijn, zoals kasten, kindertafeltjes en stoeltjes, boeken e.d. Ook is er een rad van avontuur, buffet met terras en voor de kinderen een spellencircuit (12 spellen), een knutselhoek en kinder bar. De moeite waard dus om eens een kijkje te komen nemen.

MANUS OPEN DAG



Heeft U bij het voeren van Uw onderneming wel eens te maken met juridische problemen? Neem dan tegen een **zeer voordelig tarief** een **juridisch abonnement**.

Bel **JURECON: 043 - 62 27 92 !!!**

Jurecon, Frankenstraat 165A, Maastricht

HYDRO HOBBY



Uw adres voor:

- snijbloemen
- kamerplanten
- tuinplanten
- bloem- en grafstukken
- kweekbenodigdheden

Ieder weekend speciale aanbiedingen

Emile Humblet
Frankenstraaat 200
6224 GV Maastricht

Aktief in SCHARN: Elja's "Active Body's"

AEROBICS (High & Lowimpact) KIDSAEROBICS

Elke dinsdag- en donderdagavond van 18.45 - 19.45 uur voor VOLWASSENEN en op woensdagmiddag voor KIDS van 13.00 - 14.00 uur.

f. 25,- per maand (volwassenen, 1x per week) f. 15,- per maand (kinderen, 1x per week)
Ook woensdag's en vrijdag's in De Heeg, 's maandags en 's woensdags in Daalhof en dinsdags in Nazareth

INFO: 61 95 91

De sportzaal bevindt zich bij de Regenboogschool, Bergmansweg te Scharn



Slagerijen



Gebr. Huydts

Uw slager MAASTRICHT Uw vakman

FRANKENSTRAAT 161 W.V.V. 043-637521

Voor wekelijkse aanbiedingen zie de Trompetter

Technisch Service Centrum

Bastiaens T.D. & Techka

Voor al Uw reparaties van:

- * Televisie
- * Audio app.
- * Video
- * Computers
- * Randapparatuur
- * Copiers
- * Faxapparatuur
- * Typemachine's
- * Rekenapparatuur
- * Kantoorapparatuur

Tevens Copieshop

Tel. 043 - 62 69 94

Scharnerweg 35A - 6224 JA Maastricht



Buurtbeheerbedrijf Wittevrouwenveld

Edisonstraat 4 Tel. 043 - 63 78 88
6224 GK Maastricht Fax 043 - 63 70 47



Utopia-Antiek

ant. eiken bed f. 125,-
ant. eiken hangkast f. 550,-
ant. naaimachine f. 50,-
div. lijsten f. 5,-
ant. boenwas f. 5,-

Frankenstraaat 205, Maastricht

Tel. 622814

Do. van 18-20 uur. Za. 10-12 uur.

Nog volop zomergoed bij

DIECH & MIECH MODE

& 't BIZJOEKE

Bermuda's	f. 15,00
Gilets	f. 15,00
Heren T-shirts	f. 12,50
Dames zomersejje	f. 30,00
Diverse jurkjes	f. 15,00
Baby T-shirts	f. 2,50
Baby pyjama's	f. 10,00
Baby jurkjes	f. 10,00
Dames leggings	2 voor f. 15,00
Tuinbroeken	KOOPJE f. 25,00

Frankenstraaat 155 - Tel. 043-626855

Openingstijden:
maandag 13.00 - 18.00 uur
di. t/m vr. 10.00 - 18.00 uur
zaterdag 10.00 - 17.00 uur

TABAKSSPECIALZAAK TON ROUWENHORST

(daar steek je wat van op!)



NU OOK STAATSLOTEN

Frankenstr. 118 - Maastricht - Tel. 621144

Ze hebben de smaak te pakken!

de sfeer van tapijt...



dimension op tapijt

Drankenhandel Van Aubel

Voor al uw dranken

Vergelijk onze prijzen!

Tel. 634934

Eburonenweg 31 Maastricht

LAndré van Vught

woninginterieur, interieurstyling, spouwering, rolluiken

Brusselse Poort 3, Maastricht, Tel. 043-479898
Frankenstraaat 140b, 6224 GT Maastricht, Tel. 043-625419

Gebr. Theunissen Bouw

Ankerkade 127a
6222 NL Maastricht

